II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä helmikuuta 2009,

standardin EN 3–9:2006 ”Käsisammuttimet – Osa 9: CO_2-sammuttimille asetettavat lisävaatimukset” viitetietojen julkaisematta jättämisestä painelaitteita koskevan direktiivin 97/23/EY mukaisesti

(tiedoksiannettu numerolla K(2009) 666)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/140/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon painelaitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 29 päivänä toukokuuta 1997 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 97/23/EY ([1]) ja erityisesti sen 6 artiklan,

ottaa huomioon teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 22 päivänä kesäkuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY ([2]) 5 artiklan mukaisesti perustetun pysyvän komitean lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 97/23/EY säädetään, että painelaitteita ja laitekokonaisuuksia voi saattaa markkinoille tai ottaa käyttöön ainoastaan, jos ne eivät asianmukaisesti asennettuina ja huollettuina ja tarkoitustaan vastaavalla tavalla käytettyinä vaaranna ihmisten ja soveltuvin osin kotieläinten terveyttä ja turvallisuutta tai omaisuutta.

(2) Painelaitteiden ja laitekokonaisuuksien oletetaan olevan direktiivin 97/23/EY liitteessä I säädettyjen olennaisten vaatimusten mukaisia, jos ne ovat sellaisten kansallisiksi standardeiksi saatettujen yhdenmukaistettujen standardien mukaisia, joiden viitenumerot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(3) Ruotsi on antanut direktiivin 97/23/EY 6 artiklan nojalla virallisen vastalauseen, joka koskee Euroopan standardointikomitean (CEN) 2 päivänä marraskuuta 2006 hyväksymää standardia EN 3–9:2006, jonka viitetietoja ei ole vielä julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(4) Ruotsi katsoo, että standardin EN 3–9:2006 4, 5.1, 5.2, 5.4, 6 ja 8 kohdat eivät täytä direktiivin 97/23/EY olennaisia vaatimuksia.

(5) Standardin EN 3–9:2006 4 kohdan (rakenneaineet) osalta Ruotsi toteaa, että siinä annetaan vain yleisiä tietoja ja että sen vuoksi on mahdotonta vahvistaa erityisiä teknisiä ratkaisuja ottaen huomioon direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa 4 kohdassa säädetyt rakenneainevaatimukset. Tarkoin valitut rakenneaineet ovat tässä yhteydessä olennainen osatekijä, jotta voidaan täyttää painelaitteiden monia olennaisia turvallisuusvaatimuksia CEN:n toimeksiannon M/071 asiaankuuluvien edellytysten mukaisesti.

([1]) EYVL L 181, 9.7.1997, s. 1.
([2]) EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

(6) Standardin EN 3–9:2006 4 kohdassa ei määritellä käytettäviä rakenneainetyyppejä. Standardissa yksinomaan estetään muiden rakenneaineiden kuin metallin käyttö käyttölaitteiden rungoissa ja vaaditaan, että sisällön kanssa mahdollisesti kosketuksiin joutuvien osien on oltava yhteensopivia sekä sisällön että muiden osien rakenneaineen kanssa. Koska konkreettiset tekniset eritelmät puuttuvat, standardin EN 3–9:2006 4 kohta ei pysty luomaan olettamusta direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa 4 kohdassa tarkoitetusta vaatimustenmukaisuudesta.

(7) Standardin EN 3–9:2006 5 kohdan (suunnittelu) ja erityisesti 5.1 ja 5.2 kohtien osalta Ruotsi toteaa, että ne eivät sisällä teknisiä vaatimuksia paineenkeston kannalta riittävää CO2-säiliöiden suunnittelua varten. Ruotsin näkemyksen mukaan nämä lausekkeet eivät ole direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevan 2.3 ja 2.9 kohdan mukaisia.

(8) Standardin EN 3–9:2006 5.1 ja 5.2 kohdat eivät sisällä erityisiä vaatimuksia säiliön ja käyttölaitteen suunnittelusta eikä niissä ole yksityiskohtaista teknistä ratkaisua, joka takaisi turvallisen täytön ja tyhjennyksen. Sen vuoksi ne eivät riitä luomaan olettamusta direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa 2.3 kohdassa säädettyjen käsittelyä ja käyttöä eivätkä 2.9 kohdassa säädettyjen täyttöä ja tyhjennystä koskevien turvallisuusvaatimusten mukaisuudesta.

(9) Ruotsin näkemyksen mukaan standardin EN 3–9:2006 5.4 kohta ei ole direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevan 2.11.2 kohdan mukainen.

(10) Standardin EN 3–9:2006 5.4 kohdan mukaan sammuttimen murtokalvon on toimittava, kun paine on seuraavien arvojen välillä: suurin sallittu käyttöpaine PS lisättynä 10 prosentilla ja testipaine PT. Murtokalvo luokitellaan standardissa varolaitteisiin. Murtokalvo ei ole kuitenkaan tyypillinen paineen rajoitinlaite vaan pikemminkin suojalaite, sillä sen tarkoituksena on rajoittaa ylitäytön tai ylikuumenemisen aiheuttamia vahinkoja. Lisäksi direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa paineen rajoitinlaitteita käsittelevässä 2.11.2 kohdassa säädetään, että nämä laitteet on suunniteltava siten, että paine ei pysyvästi ylitä suurinta sallittua käyttöpainetta PS; lyhytaikainen ylipaine on kuitenkin sallittu edellyttäen, että ylitys on enintään 10 prosenttia. Tämä standardin kohta ei näin ollen pysty luomaan olettamusta direktiivissä 97/23/EY tarkoitetusta vaatimustenmukaisuudesta.

(11) Ruotsi katsoo, että standardin EN 3–9:2006 6 kohdan (sammutinkokonaisuuden valmistus) avulla on standardin liitteen ZA mukaisesti tarkoitus luoda olettamus direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa 2.8 kohdassa (Laitekokonaisuudet) tarkoitetusta vaatimustenmukaisuudesta. Kyseisen direktiivin liitteessä I oleva 2.8 kohta liittyy kuitenkin pikemminkin suunnitteluun kuin sammutinkokonaisuuden valmistukseen.

(12) Direktiivin 97/23/EY liitteessä I oleva 2.8 kohta sisältää laitekokonaisuuksien suunnittelua koskevia vaatimuksia, joiden tarkoituksena on taata eri osien soveltuvuus sekä osien asianmukainen sopivuus ja liittäminen yhtenäiseksi ja toiminnalliseksi kokonaisuudeksi. Kyseisen direktiivin liitteessä I oleva 3 kohta sisältää valmistusta koskevia yksityiskohtaisia vaatimuksia.

(13) Standardin EN 3–9:2006 6 kohdassa ei ole suunnittelua koskevia erityisiä vaatimuksia. Se sisältää melko yleisiä tietoja sekä suunnittelusta että valmistuksesta mutta se ei kuitenkaan riitä luomaan olettamusta direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa 2.8 kohdassa tarkoitetusta vaatimustenmukaisuudesta. Kyseinen standardin kohta ei myöskään vastaa sisällöltään asianomaisia direktiivin vaatimuksia, mikä saattaa aiheuttaa epäselvyyksiä.

(14) Ruotsi katsoo, että standardin 3–9:2006 8 kohta ei ole direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa 3.3 kohdassa säädettyjen vaatimusten mukainen, sillä kohdasta puuttuu kaksi tärkeintä parametria: suurin sallittu käyttöpaine PS ja korkein sallittu lämpötila (TSmax).

(15) Direktiivin 97/23/EY liitteessä I oleva 3.3 kohta sisältää painelaitteiden merkintää ja kilpeä koskevia yksityiskohtaisia vaatimuksia. Niihin kuuluvat kaikkia painelaitteita koskevat tiedot olennaisista korkeimmista/alimmista sallituista raja-arvoista.

(16) Standardin EN 3–9:2006 8 kohta sisältää merkintävaatimuksia, jotka koskevat suurinta sallittua käyttöpainetta PS mutta eivät alinta/korkeinta sallittua lämpötilaa (TSmin/TSmax). Se ei näin ollen riitä luomaan olettamusta direktiivin 97/23/EY liitteessä I olevassa 3.3 kohdassa tarkoitetusta vaatimustenmukaisuudesta.

(17) Lisäksi standardin EN 3–9:2006 rakennetta ja sisältöä käsittelevän kokonaisarvioinnin perusteella on epäselvää, koskeeko standardi ainoastaan laitekokonaisuuden (käsisammuttimen) suunnitteluvaatimuksia vai kuuluvatko sen piiriin myös osien suunnittelu ja laitekokonaisuuden valmistusvaihe. Tämä saattaa aiheuttaa epäselvyyksiä standardin soveltamisalasta sekä standardin lausekkeiden ja direktiivin 97/23/EY olennaisten vaatimusten välisestä suhteesta.

(18) Kun otetaan huomioon standardi EN 3–9:2006 ja kansallisten viranomaisten, CEN:n ja toimialan kuulemisessa saadut tiedot, voidaan kaikkien asiaankuuluvien näkökohtien tarkastelun perusteella todeta, että yhdenmukaistettu standardi EN 3–9:2006 ei ole direktiivissä 97/23/EY säädettyjen olennaisten vaatimusten mukainen.

(19) Tämän vuoksi standardin EN 3–9:2006 viitetietoja ei olisi julkaistava *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Standardin EN 3–9:2006 ”Käsisammuttimet – Osa 9: CO_2-sammuttimille asetettavat lisävaatimukset” viitetietoja ei julkaista *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 10 päivänä helmikuuta 2009.

Komission puolesta
Günter VERHEUGEN
Varapuheenjohtaja